



RIGHT
LIVELIHOOD
AWARD LAUREATE



PETICIÓN DIRIGIDA AL GOBIERNO DE COSTA RICA POR GALARDONADOS CON EL PREMIO NÓBEL ALTERNATIVO DE TODO EL MUNDO (*RIGHT LIVELIHOOD AWARD*).

LA PETICIÓN TAMBIÉN ESTÁ APOYADA POR LOS CAMPUS LATINOAMERICANOS DEL *RIGHT LIVELIHOOD COLLEGE* (RLC)

Abril 23 de 2019

**Al Presidente de Costa Rica, Carlos Alvarado
A la Asamblea Legislativa de Costa Rica
Al Poder Judicial de Costa Rica**

Sergio Rojas de la comunidad indígena Bribri fue asesinado de 15 balazos en Salitre, al sur de Costa Rica. Nosotros, galardonados con el *Right Livelihood Award*, mundialmente conocido como el Premio Nóbel Alternativo, queremos expresar nuestro dolor y consternación por su asesinato. El pueblo de Costa Rica, las comunidades indígenas de América y la humanidad misma también recibimos esos 15 balazos. Pero la violencia ha sido y seguirá siendo inútil para silenciar lo que es justo. Ahora, después de su muerte, las ideas, derechos indígenas y luchas que Sergio defendió con tanta valentía siguen más vivas y vibrantes que antes.

Sin embargo no debemos olvidar que antes de su muerte hubo un largo camino de violencia evitable, con responsables gubernamentales y particulares. Un camino que nunca más debe ser transitado.

1. Mediante la llamada Ley Indígena 6172 de Costa Rica, vigente desde el año 1977, se establecieron claros derechos para los pueblos originarios y se establecieron 24 territorios indígenas a perpetuidad, irrenunciables e irreductibles.
2. La ley establece que todos los no indígenas que ocuparon esas tierras antes de 1977 deberán ser reubicados, y ante la posibilidad que no estuvieran de acuerdo, se expropiarán sus tierras y serán indemnizados, ello a cargo del Estado Nacional. La ley también establece que los no indígenas que ocuparon estas tierras con posterioridad a 1977 sean desalojados sin compensación. Lamentablemente la Ley Indígena 6172 solo se cumplió mínimamente. Actualmente la ley es más una pieza de papel que una ley efectivamente aplicada.
3. En la zona de Salitre el territorio indígena Bribri comprende 11.700 hectáreas, pero como el gobierno venía incumpliendo la Ley Indígena 6172, las comunidades indígenas, especialmente maltratadas a partir del año 2010, decidieron recuperar por mano propia los territorios que legalmente les pertenecían. Hacia 2017 los Bribri ya habían conseguido recuperar 7.000 hectáreas, el 60% del total que les corresponde.
4. Pero los invasores no indígenas ("finqueros", ganaderos, otros), envalentonados por la ausencia del Estado Nacional, malos jueces que emiten malos fallos judiciales y complicidad de autoridades locales, siguen resistiendo la aplicación de la Ley Indígena 6172. Con total impunidad sus bandas de empleados armados y sicarios han estado amenazando a los recuperadores, quemando sus viviendas y expulsándolos a machetazos y disparos de armas

de fuego. No les importaba que las mujeres Bribri estuvieran embarazadas ni que hubiera niñas y niños vulnerables. El gobierno de Costa Rica, tan reconocido internacionalmente por proteger la naturaleza y los parques nacionales, dejó sin suficiente protección a los pueblos originarios.

5. En 2012 el líder indígena Sergio Rojas, de la comunidad Bribri, fue atacado a balazos pero salvó providencialmente su vida.

6. Pruebas irrefutables de la creciente violencia contra las comunidades Bribri de Salitre, en especial contra los recuperadores de tierras, fueron presentándose a partir del mes de marzo de 2012 ante la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH), que tres años más tarde –el 30 de abril de 2015- emitió su histórica medida cautelar 321-12. Después de analizar los alegatos "de hecho y de derecho" consideró demostrado que los pueblos Teribe y Bribri de la zona de Salitre "se encuentran en una situación de gravedad y urgencia, puesto que sus vidas e integridad personal se encontrarían amenazadas y en riesgo". Solicitó por lo tanto al gobierno de Costa Rica "que adopte las medidas necesarias para garantizar la vida y la integridad personal de los miembros del pueblo indígena Teribe y Bribri de Salitre".

7. Lamentablemente el gobierno de Costa Rica incumplió las medidas cautelares dispuestas por la CIDH. Esta incomprensible ausencia del Estado Nacional, que se limitó a tomar medidas superficiales e irrelevantes, ayudó a crear una atmósfera de impunidad en Salitre. Los ocupantes no indígenas con sus empleados armados y sicarios multiplicaron entonces los hechos de violencia contra familias recuperadoras Bribri. Familias inocentes debieron sufrir una escalada de terror, con personas golpeadas, heridas y mutiladas.

8. Dos de esos hechos de violencia ocurrieron en la navidad de 2018. El 24 de diciembre finqueros, peones armados y sicarios ingresaron a la casa de una familia cuyos miembros no estaban, y empezaron a talar árboles y colocar alambrados de púa. Al regresar la familia, integrada por tres adultos y siete niños Bribri, fueron amenazados de muerte pero aún así no abandonaron su hogar. Aunque llamaron a la fuerza pública para que los protegiera ésta llegó pero se limitó a observar sin actuar. Al día siguiente, 25 de diciembre, los "finqueros" y su banda armada volvieron a ingresar con violencia disparando armas de fuego. En la denuncia presentada por Sergio Rojas el 26 de diciembre puede leerse que tras el ataque de los "finqueros" la familia se retiró "para evitar morir".

9. Desde comienzos de este año la violencia siguió aumentando. Como Sergio Rojas había recibido la amenaza de que su familia sería atacada vivía solo en su humilde vivienda de Yery, en la zona de Salitre. El 18 de marzo de 2019 por la noche lo asesinaron de 15 balazos. Casualmente horas antes de recibir los disparos Sergio había presentado una denuncia después de haber escuchado detonaciones de armas de fuego en una finca recuperada por los Bribri.

Tanto usted Señor Presidente como los integrantes de la Asamblea Legislativa y del Poder Judicial de Costa Rica deben reconocer que la deliberada ausencia del Estado Nacional en Salitre, y el incumplimiento de la medida cautelar dispuesta por la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, permitieron, a través de la inacción, que un asesinato anunciado, el de Sergio Rojas, finalmente ocurriera.

Ya no puede tolerarse que personas violentas y sin respeto por la ley sigan actuando impunemente en Salitre y otras regiones: basta de heridos, mutilados y asesinato de indígenas en Costa Rica, y basta de Estado Nacional ausente. Por ello les solicitamos:

a) Que se investigue hasta las últimas consecuencias el asesinato de Sergio Rojas y los hechos de violencia previos, y se condene a los hallados culpables.

b) Que se cumplan a rajatabla la Ley Indígena 6172 y sus reglamentos, la Medida Cautelar 321-12 de la CIDH y el Convenio 169 sobre Derechos Indígenas de la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

c) Que el Estado de Costa Rica ordene a las fuerzas públicas proteger efectivamente las personas, familias y bienes de las comunidades indígenas Bribri, Bröran y Bruncaj -muy

especialmente a quienes viven en tierras recién recuperadas de la provincia de Puntarenas- así como a las personas, familias y bienes de las restantes comunidades indígenas que se ven afectadas en todo el país. Sugerimos adicionalmente que el Estado Nacional acuerde y coordine con las organizaciones indígenas de Costa Rica las modalidades, mecanismos y garantías de esa protección.

d) Que el Poder Judicial de Costa Rica investigue la asociación ilícita entre no indígenas ("finqueros", ganaderos, otros), la actuación de bandas armadas, y la existencia de zonas liberadas para que esos hombres armados puedan actuar violentamente con total impunidad.

e) Que los territorios y tierras que la Ley Indígena 6172 les reconoce a los pueblos indígenas sean restituidos a las comunidades Bribri, Bröran y Bruncaj, así como a los restantes pueblos indígenas de Costa Rica.

f) Que el proyecto de Ley sobre Autonomía de los Pueblos Indígenas de Costa Rica sea finalmente aprobado, tras tantos años de no haber recibido suficiente apoyo de la Asamblea Legislativa.

Queremos comunicarles finalmente que tanto los premiados con el Nóbel Alternativo que firman este petitorio, así como las dos sedes en América Latina del Right Livelihood College (RLC), cuyos directores también firman la presente petición -el Campus Córdoba de la Facultad de Psicología de la Universidad Nacional de Córdoba, de Argentina, y el Campus Valdivia de la Universidad Austral de Chile (1)- están dispuestos a asistir en la difusión internacional de las luchas y derechos de las comunidades indígenas de Costa Rica, y hacer ampliamente visible todas las amenazas graves que hacen peligrar sus vidas, hogares y territorios. Esta propuesta está disponible en tanto las comunidades indígenas de Costa Rica la acepten, y requieran dicho apoyo, y en función de los recursos de que dispongan las partes antes mencionadas en el presente párrafo.

(1) El Right Livelihood College (RLC), el Colegio de los Premiados con el Nóbel Alternativo, tiene sedes universitarias en nueve países: Universidad de Lund (Suecia), Universidad de Bonn (Alemania), Universidad de Addis Ababa (Etiopía), Universidad de Port Harcourt (Nigeria), Universidad de California Santa Cruz (USA), Universidad Austral de Valdivia (Chile), Universidad Nacional de Córdoba (Argentina), Instituto Tata de Ciencias Sociales (India) y Escuela del Bienestar-Universidad de Chulalongkorn (Tailandia). Su Secretaría Global se encuentra en Bonn (Alemania).

**PETITION ADDRESSED TO THE GOVERNMENT OF COSTA RICA BY RECIPIENTS OF
THE ALTERNATIVE NOBEL PRIZE FROM ALL OVER THE WORLD
(RIGHT LIVELIHOOD AWARD).**

**THE PETITION IS ALSO SUPPORTED BY THE
LATIN AMERICAN CAMPUSES OF THE RIGHT LIVELIHOOD COLLEGE (RLC)**

April 23rd 2019

**To the President of Costa Rica, Carlos Alvarado
To the Legislative Assembly of Costa Rica
To the Judicial System of Costa Rica**

Sergio Rojas of the Bribri indigenous community was recently killed by 15 bullets in Salitre, in southern Costa Rica. We, the recipients of the Right Livelihood Award, widely known as the Alternative Nobel Prize, wish to express our pain and horror for his murder. The people of Costa Rica, the indigenous communities of Latin America and humanity itself, we all get those 15 bullets. But violence has been and will continue to be a useless method for silencing the righteous. Now, after his death, the ideas, indigenous rights and struggles that Sergio defended with so much courage are more alive and vibrant than before.

However we must not forget that prior to Sergio's death there was a long way of avoidable violence, with governmental and private responsible, a path that must never be traveled again.

1. Through the so-called Indigenous Law 6172 of Costa Rica, in force since 1977, clear rights were established for indigenous peoples and 24 indigenous territories were established in perpetuity, inalienable and irreducible.
2. The law establishes that any non-indigenous people having occupied the lands in these territories before 1977 must be relocated, and in the event that they did not do it on their own, their lands will be expropriated and that they will be compensated at the expense of the National State. The law also establishes that non-indigenous peoples occupying these lands after 1977 they will be evicted without compensation. Regrettably, the Indigenous Law 6172 has been hitherto only minimally fulfilled. To date, the law it is more a piece of paper than a fulfilled law.
3. In the Salitre area, the Bribri indigenous territory comprises 11,700 hectares, but since the government is not complying Indigenous Law 6172, the indigenous communities, being especially mistreated since 2010, have decided to recover by their own hand the territories that legally belong to them. As of 2017 the Bribri had already recovered 7,000 hectares, 60% of the territory owned to them.
4. But the invaders (non indigenous "finqueros", cattlemen, other) -emboldened by the absence of the National State, some bad judges who make bad judicial decisions and the complicity of local authorities- resisted the execution of Indigenous Law 6172. With impunity, their gangs of armed employees and assassins threatened the land recuperators, burned their homes and ran them out of their lands with machete blows and firearms. It did not matter if the Bribri women were pregnant or that there were vulnerable children affected. The Costa Rican government, so internationally recognized for protecting nature and national parks, left the indigenous communities without enough protection.
5. In 2012 the indigenous leader Sergio Rojas of the Bribri community was shot, but he providentially saved his life.
6. Irrefutable evidence of the growing violence against the Bribri of Salitre, especially against Bribri land's recuperators, was presented as of March 2012 before the Inter-American Commission on Human Rights (IACHR). Three years later -on April 30, 2015- the IACHR issued his historic precautionary measure 321-12. After analyzing the allegations "in fact and in law", the Inter-American Commission considered that the Teribe and Bribri peoples of Salitre "are in a situation of seriousness and urgency, since their lives and personal integrity would be threatened and are at risk". The IACHR, therefore, requested the government of Costa Rica "to adopt the necessary measures to guarantee the life and personal integrity of the members of the indigenous peoples Teribe and Bribri of Salitre".
7. Regrettably, the Costa Rican government failed to comply with the precautionary measures ordered by the IACHR. This incomprehensible absence of the National State, which was hitherto limited itself by taking only superficial and irrelevant measures, has helped to create an atmosphere of impunity in Salitre. The non-indigenous occupants with their armed employees and assassins have committed ever more acts of violence against the Bribri people. Innocent families suffered an escalation of terror arising from being beaten, wounded and mutilated.
8. Two of such acts of violence occurred in 2018 during Christmas. On the 24th December, a gang of farmers, armed workers and assassins trespassed upon the property of a Bribri family, who was momentarily away. They then proceeded to cut down some trees and set up barbed wire fences. When the family of three adults and seven children returned, telling the violent invaders that this was their land, not theirs, they were threatened with death. Still, they refused to leave their home. Though the family had reached out to the public force to protect them, the public force ended up observing the situation, without intervening. The next day, on December the 25th, the ranchers and their armed gang returned in force while firing guns. In the complaint filed by Sergio Rojas on the 26th December 26 it stated that during this second attack by the farmers gang the affected family leave his home "not to die".

9. From the beginning of this year the violence has continued to increase. Because Sergio Rojas had received death threats against his family, he had taken to living alone in a humble home in Yery, in the area of Salitre. On March 18th, 2019 he was murdered during the night with 15 bullets. Coincidentally, some hours before his murder, he had filed a complaint after having heard gunfire in a farm recovered by the Bribri.

You Mr. Carlos Alvarado as president of Costa Rica, and the members of the Legislative Assembly and the Judicial System of Costa Rica must recognize that the deliberate absence of the National State in Salitre, and the refusal to fully comply with the precautionary measures ordered by the Inter-American Commission on Human Rights, have, through inaction, condoned the premeditated murder of Sergio Rojas.

It can no longer be tolerated that violent persons refuse to respect the law and continue to act with impunity in Salitre and other regions: enough of wounded, mutilated and murdered indigenous people in Costa Rica, and enough of an absent National State. For this reason we ask you:

a) That the assassination of Sergio Rojas and the previous acts of violence be investigated, and that those found guilty be convicted.

b) That Indigenous Law 6172 (included its regulations), Precautionary Measure 321-12 of the IACHR and Convention 169 on Indigenous Rights of the International Labor Organization (ILO) be fulfilled.

c) That the State of Costa Rica order the public forces to effectively protect the persons, families and properties of the Bribri, Bröran and Bruncaj indigenous communities -especially those who live on recently recovered lands in the Province of Puntarenas- as well as the persons, families and properties of other affected indigenous communities throughout the country. We suggest, additionally, that the National State must coordinate with all indigenous organizations the modalities, mechanisms and guarantees of that protection.

d) That the Justice System of Costa Rica investigates the illicit association between non-indigenous people ("finqueros", cattlemen, other), the action of armed bands, and the existence of liberated zones so that those armed men can no longer commit violent acts with the impunity that has been registered so far.

e) That all territories and lands recognized as indigenous territories by the Indigenous Law 6172 be restored to the Bribri, Bröran and Bruncaj indigenous communities, as well as to the remaining indigenous peoples of Costa Rica.

f) That the project of Law on the Autonomy of Indigenous Peoples be finally approved in Costa Rica after so many years of not having received enough support from the Legislative Assembly.

Finally we wish to inform you that the recipients of the Alternative Nobel Prize having signed this petition, as well as the two Latin American offices of the Right Livelihood College (RLC) whose directors also signed this petition -the Córdoba Campus of the Faculty of Psychology at the National University of Córdoba in Argentina, and the Valdivia Campus of the Austral University in Chile (1)- are all willing to assist the international dissemination about the struggles and rights of the indigenous communities of Costa Rica, and make widely known any serious threat that endangers their lives, homes and territories. This offer is available in the event that the indigenous communities of Costa Rica welcome and request it, and with respect to the resources available to each of the foregoing parties mentioned in this paragraph.

(1) The Right Livelihood College (RLC), the College of the Recipients of the Alternative Nobel Prize, has campuses in universities of nine countries: University of Lund (Sweden), University of Bonn (Germany), University of Addis Ababa (Ethiopia), University of Port Harcourt (Nigeria), University of California Santa Cruz (USA), Austral University of Valdivia (Chile), National University of Córdoba (Argentina), Tata Institute of Social Sciences (India) and School of

Welfare-University of Chulalongkorn (Thailand). Its Global Secretariat is located in Bonn (Germany).

FIRMANTES / SIGNATORIES

1

GALARDONADOS CON EL PREMIO NÓBEL ALTERNATIVO DE TODO EL MUNDO (RIGHT LIVELIHOOD AWARD, ESTOCOLMO, SUECIA)

RECIPIENTS OF THE ALTERNATIVE NOBEL PRIZE FROM ALL OVER THE WORLD (RIGHT LIVELIHOOD AWARD, STOCKHOLM, SWEDEN)

Paul Walker, Estados Unidos (USA)
Premio Nóbel Alternativo 2013
(*Right Livelihood Award Laureate 2013*)

Jacqueline Moudeina, Chad
Premio Nóbel Alternativo 2011
(*Right Livelihood Award Laureate 2011*)

Pat Mooney, Canadá
Premio Nóbel Alternativo 1985
(*Right Livelihood Award Laureate 1985*)

Maude Barlow, Canadá
Premio Nóbel Alternativo 2005
(*Right Livelihood Award Laureate 2005*)

Sima Samar, Afganistán
Premio Nóbel Alternativo 2012
(*Right Livelihood Award Laureate 2012*)

Martin von Hildebrand / COAMA, Colombia
Premio Nóbel Alternativo 1999
(*Right Livelihood Award Laureate 1999*)

Daniel Ellsberg, Estados Unidos (USA)
Premio Nóbel Alternativo 2006
(*Right Livelihood Award Laureate 2006*)

Fernando Funes Aguilar, Cuba
Premio Nóbel Alternativo 1999
(*Right Livelihood Award Laureate 1999*)

Fernando Rendón / Festival de Poesía de Medellín, Colombia
Premio Nóbel Alternativo 2006
(*Right Livelihood Award Laureate 2006*)

P. K. Ravindran / KSSP, India
Premio Nóbel Alternativo 1996
(*Right Livelihood Award Laureate 1996*)

Nnimmo Bassey, Nigeria
Premio Nóbel Alternativo 2010
(*Right Livelihood Award Laureate 2010*)

Walden Bello, Filipinas
Premio Nóbel Alternativo 2003
(*Right Livelihood Award Laureate 2003*)

Yetnebersh Nigussie, Etiopía
Premio Nóbel Alternativo 2017
(*Right Livelihood Award Laureate 2017*)

Stephen Corry / Survival International, Reino Unido
Premio Nóbel Alternativo 1989
(*Right Livelihood Award Laureate 1989*)

Juan Pablo Orrego S., Chile
Premio Nóbel Alternativo 1998
(*Right Livelihood Award Laureate 1998*)

Anwar Fazal, Malasia
Premio Nóbel Alternativo 1982
(*Right Livelihood Award Laureate 1982*)

Manfred Max Neef, Chile
Premio Nóbel Alternativo 1983
(*Right Livelihood Award Laureate 1983*)

Raúl Montenegro, Argentina
Premio Nóbel Alternativo 2004
(*Right Livelihood Award Laureate 2004*)

L. Hunter Lovins, Estados Unidos (USA)
Premio Nóbel Alternativo 1983
(*Right Livelihood Award Laureate 1983*)

Tony Rinaudo, Australia
Premio Nóbel Alternativo 2018
(*Right Livelihood Award Laureate 2018*)

John F.C. Turner, Reino Unido
Premio Nóbel Alternativo 1988
(*Right Livelihood Award Laureate 1988*)

Khadija Ismayilova, Azerbaijón
Premio Nóbel Alternativo 2017
(*Right Livelihood Award Laureate 2017*)

Ruchama Marton, Israel
Premio Nóbel Alternativo 2010
(*Right Livelihood Award Laureate 2010*)

Johan Galtung, Noruega
Premio Nóbel Alternativo 1987
(*Right Livelihood Award Laureate 1987*)

Andras Biro, Hungría
Premio Nóbel Alternativo 1995
(*Right Livelihood Award Laureate 1995*)

David Suzuki, Canadá
Premio Nóbel Alternativo 2009
(*Right Livelihood Award Laureate 2009*)

Henk Hobbelink / GRAIN, España
Premio Nóbel Alternativo 2011
(*Right Livelihood Award Laureate 2011*)

Angie Zelter / Trident Ploughshares, Reino Unido (UK)
Premio Nóbel Alternativo 2001
(*Right Livelihood Award Laureate 2001*)

Martin Green, Australia
Premio Nóbel Alternativo 2002
(*Right Livelihood Award Laureate 2002*)

Bianca Jagger, Nicaragua
Premio Nóbel Alternativo 2004
(*Right Livelihood Award Laureate 2004*)

Annelies Allain / IBFAN, Suiza
Premio Nóbel Alternativo 1998
(*Right Livelihood Award Laureate 1998*)

Elizabeth Sterken / IBFAN, Estados Unidos (USA)
IBFAN Estados Unidos
Premio Nóbel Alternativo 1998
(*Right Livelihood Award Laureate 1998*)

Marta Trejos / IBFAN, Costa Rica
IBFAN Latinoamérica y Caribe
Premio Nóbel Alternativo 1998
(*Right Livelihood Award Laureate 1998*)

Marcos Arana / IBFAN, México
IBFAN Latinoamérica y Caribe
Premio Nóbel Alternativo 1998
(*Right Livelihood Award Laureate 1998*)

Martin Almada, Paraguay
Premio Nóbel Alternativo 2002
(*Right Livelihood Award Laureate 2002*)

H. Sudarshan, India
Premio Nóbel Alternativo 1994
(*Right Livelihood Award Laureate 1994*)

Dipal Barua / Grameen Bank, Bangladesh
Premio Nóbel Alternativo 2007
(*Right Livelihood Award Laureate 2007*)

Theo van Boven, Holanda
Premio Nóbel Alternativo 1985
(*Right Livelihood Award Laureate 1985*)

Fernando Basil / AHRC, Hong Kong SAR, China
Premio Nóbel Alternativo 2014
(*Right Livelihood Award Laureate 2014*)

Helen Mack Chang, Guatemala
Premio Nóbel Alternativo 1992
(*Right Livelihood Award Laureate 1992*)

**CAMPUS LATINOAMERICANOS DEL *RIGHT LIVELIHOOD COLLEGE* (RLC)
QUE FIRMAN ESTE PETITORIO**

**LATIN AMERICAN CAMPUSES OF THE RIGHT LIVELIHOOD COLLEGE (RLC)
WHO SIGN THIS PETITION**

Campus Valdivia, *Right Livelihood College*, Chile
Universidad Austral, Chile
Manfred Max-Neef, Director

Campus Cordoba, *Right Livelihood College*, Argentina
Facultad de Psicología, Universidad Nacional de Córdoba, Argentina
Raúl A. Montenegro, Director

Registro de intercambios de Email

depositado en la oficina del
Campus Córdoba, *Right Livelihood College* (RLC).
A través de la red oficial de los galardonados con el premio RLA,
Fundación *Right Livelihood Award*
("RLA Laureates").

Record of Email exchanges

deposited in the office of the Campus Cordoba.
Right Livelihood College (RLC).
Through the institutional network of RLA recipients,
Right Livelihood Award Foundation
("RLA Laureates").

Contacto / Contact

Raúl A. Montenegro
biologomontenegro@gmail.com
Teléfono Celular / Cell Phone / WhatsApp: +54 9 351 5 125 637
Teléfono Fijo / Phone: +54 3543 422236
Skype: raulmontenegro.ar